



Décennie des Nations Unies pour la biodiversité

MESSAGE DU SECRÉTAIRE EXÉCUTIF À LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE

M. BRAULIO FERREIRA DE SOUZA DIAS

À l'occasion du

JOURNÉE AFRICAINE POUR L'ENVIRONNEMENT

3 mars 2012

Nous, humains, sommes partie intégrante de cette toile de vie dense qui enveloppe la Terre. Nos actions individuelles combinées donnent forme au présent et aide à déterminer le destin de notre monde. Lorsque nous agissons de façon responsable et que sommes conscients des impacts que nous avons sur la biodiversité, nous contribuons à un futur plus en harmonie avec la nature. Il s'agit de notre responsabilité envers la planète, et notre responsabilité envers nous-mêmes.

En célébrant la Journée africaine pour l'environnement, et le Jour Wangari Maathai nouvellement proclamé, gardons en mémoire comme la vie de Wangari Maathai démontrait une conscience aiguë de cette responsabilité individuelle. Elle a laissé en héritage, son rôle en tant que environmentaliste dévouée, militante des droits humains, et agente de changement. Ses actions et ses mots en soutien à la plantation d'arbres, au développement durable et à l'équité sont des exemples de ce que tous les individus devraient faire afin de sauver la biodiversité et réaliser le développement durable.

Dr. Maathai a un jour dit : « Pour moi, l'une des principales raisons pour aller au-delà de la seule plantation d'arbres est que j'ai tendance à examiner la cause d'un problème. Nous nous préoccupons souvent des symptômes, alors qu'en se penchant sur la cause profonde des problèmes, nous pourrions les surmonter une fois pour toutes. En reconnaissant cette réalité en 2010, les gouvernements ont inclus un objectif dans le Plan stratégique 2011-2020 pour la biodiversité afin d'aborder les causes sous-jacente de la perte de biodiversité en intégrant la biodiversité à travers le gouvernement et la société.

Plus précisément, cet objectif signifie que les gouvernements, les entreprises et les individus doivent faire des choix qui protègent la biodiversité. Par exemple, les gouvernements peuvent s'assurer que leurs décisions d'approvisionnement tiennent compte la biodiversité, les entreprises peuvent intégrer la biodiversité dans leurs processus, et les chaînes d'approvisionnement peuvent faire des choix de consommation qui réduisent les impacts sur la biodiversité.

Pour les africains, les avantages de cette façon d'être et de faire les affaires sont très claires. Pour toutes les populations africaines, l'utilisation durable de la biodiversité - le capital naturel, est un moyen d'exploiter l'immense richesse du continent et de bâtir une économie verte qui peut améliorer les emplois et les moyens de subsistance. Pour les plus pauvres, l'utilisation durable de la biodiversité est le moyen de sortir de difficultés.

¹: Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.



Convention sur la
diversité biologique

Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Programme des Nations Unies pour l'Environnement
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vie en harmonie, vers le futur
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 10

Encore une fois, les paroles de Wangari Maathai, nous inspirent tous et nous invitent à agir: « Nous le devons à nous-mêmes et à la prochaine génération : préserver l'environnement afin que nous puissions léguer à nos enfants un monde durable dont chacun puisse bénéficier. »

Aujourd'hui et tous les jours, je demande à tous de réfléchir sur la vie de cette femme pour, dans nos vies quotidiennes, s'inspirer et témoigner d'autant d'énergie, d'engagement et de vision pour l'avenir.
